



# LA TRIBUNA

## • THE TRIBUNE •

35,000 Italian-Americans in Stamford and vicinity are all good prospects for your business.

Advertising pays in the rapidly growing city of Stamford and the close communities.

Anno IX. — No. 12

Stamford, Conn., Thursday, May 21, 1942

Single Copy 5c.

## IL FRONTE INTERNO

*Il Quando, il Come e il Perché dei Nuovi Regolamenti dei Prezzi*

Gli Stati Uniti hanno creduto necessario istituire un rigido controllo sui prezzi di milioni d'articoli, per poter arrestare il rapido aumento dei costi della vita. I fitti saranno anche controllati in molte parti della nazione.

Il pubblico Americano che è affetto da queste misure, sa che esse sono necessarie. Queste misure rappresentano il baluardo del popolo contro i costi che montano.

**Domanda:** — Perché sono state emesse le regole generali sui prezzi massimi?

**Risposta:** — I nuovi regolamenti rappresentano un provvedimento di guerra per formare ulteriori aumenti nei costi della vita, ed altri prezzi.

**D.** — Perché i prezzi aumentavano?

**R.** — Per combattere la guerra occorre fare vaste spese per armamenti e per trasformare le industrie civili in industrie belliche. L'una e l'altra cosa si traducono in un aumento di mercedi e in una scarsa produzione di tutto ciò che occorre alla popolazione civile. In tal maniera l'aumento della domanda si moltiplica, mentre continua l'offerta. Di qui i prezzi sempre più alti.

**D.** — Quali prezzi sono coperti dai regolamenti?

**R.** — Quasi tutti i prezzi fatti dai dettaglianti, dai negozianti all'ingros-

so, dai manifatturieri e dai produttori di materie prime. La sola esclusione importante riguarda certi viveri.

**D.** — Quali sono i prezzi massimi?

**R.** — In generale i prezzi più alti fatti prevalere durante il mese di marzo 1942, individualmente da ciascun venditore.

**D.** — Quando diverranno effettivi i prezzi massimi?

**R.** — 1-Per i generi venduti al dettaglio la limitazione entrerà in vigore il 18 maggio 1942. 2-Per i servizi al dettaglio, cioè resi al consumatore finale le limitazioni saranno applicate al 1.º luglio 1942. 3-Per le vendite fatte dai manifatturieri, produttori e negozianti al dettaglio e per servizi resi al consumatore industriale le limitazioni sono già in vigore.

**D.** — I prezzi massimi saranno gli stessi, in qualunque negozio, per il medesimo articolo?

**R.** — No. In generale il prezzo massimo è rappresentato dal più alto prezzo fatto da ciascun negozio per un dato articolo venduto durante il mese di marzo. Il prezzo massimo varierà da negozio a negozio, allo stesso modo come variava durante il mese di marzo.

**D.** — Può esser fatto un prezzo in-

(Continua a pagina 8)

## ATTACK! ATTACK! ATTACK!



America's attacking on both the fighting front and the home front today!  
We're giving the Axis a bitter taste of what's to come.  
We're fighting the inflationary fifth column that blows prices sky high here at home, too.  
And every one of us who has at least 10% of his pay in War Bonds is an important soldier in the attack!  
Join the attack yourself!

## THE DISLOYAL MINORITY

By George Peck

There are some Americans (thank God they constitute a minority) whose only thoughts are as to how many dollars they can make out of the suffering and anguish of the world-wide war. These comparative few not only are risking their own necks thereby but are endangering the lives and liberty of the many patriotic citizens.

Those American business men who since last December 7th (do they still remember Pearl Harbor?), have been thinking only of profits and not of service to America, are jeopardizing the very existence of the American Way under which they are permitted to do business. If they wake up some fine morning to find their businesses taken over by a foreign invader, they will have only themselves to blame.

Those American wage earners who despite the emergency still are obsessed with the idea of extracting the uttermost farthing in wages for the least possible work done, may answer the alarm clock some morning to find themselves no longer free to work when, where and how they choose but forced to toil long hours at starvation wages under the lash of a foreign dictator.

Those American politicians who in these troublous times are still playing to the gallery; still giving more thought to votes than to the country's welfare, may wake up next November to find themselves out of jobs, that is if they are not already prisoners of a foreign foe in concentration camps.

We fear that this minority among our business men, wage-earners and politicians is beyond redemption. They cannot be appealed to from a standpoint of patriotism, humanitarianism or altruism. Perhaps they can be reached by an appeal to their greed and selfishness with which human frailties they are most amply endowed.

Surely their selfishness, all de-

(Continued on page 4)

## -- Periscopio Settimanale -- (Seneca)

### Nuovo Manager

Per il trasloco di J. A. Shuman, manager della G. C. Murphy Company in un'azienda più vasta della medesima Compagnia in Wilkinsburg, Pa., la Comunità di Stamford coi suoi circa cinque anni di residenza perde in lui parecchie civiche sue attività e servizio in molte organizzazioni, fra le quali il Community Chest, la Croce Rossa, il Lions Club e il Merchant's Bureau della Camera di Commercio, nonché nella Civilian Defense nella quale egli ne era un Air Raid Warden — Veniva a succedergli dal MURPHY COMPANY store di Ocean City, N. J. L'esperto Laurence P. Lunney, già nativo di Stamford, e per circa 40 anni in commercio fuori del suo paese natio, sicuro che il nostro pubblico avrà le sue migliori attenzioni non solo per il Management d'uno dei più vasti, splendidi e decorosi negozi della Città ma a tutte quelle attività civiche e sociali, delle quali il suo predecessore lasciava un lieto ricordo di generale simpatia.

La Commissione della Lista Elettorale, composta dal Board of Selectmen, Town Clerk, e Registrar, colla nuova Legge di Riforma, avrà le sue Sessioni Mensili per la Registrazione dei nuovi votanti, a cominciare da oggi 21 Maggio al Town Hall dall'una alle 9 P. M. Ad alleviare il lavoro della Commissione le formule delle domande possono essere scritte dai medesimi aspiranti, e personalmente presentate per l'esaminazione ed approvazione di essere ammessi per il dritto al voto nelle prossime elezioni — Non è un obbligo la dichiarazione a quale dei due grandi Partiti si desidera appartenere: ma senza una tale dichiarazione, l'elettore non avrà il dritto di votare nelle Primarie dei detti Partiti.

I Clubs Repubblicani e Democratici sono già in movimento per presentare i loro candidati alle prossime Primarie — Alla possibile nomina dell'ex-Sindaco ed ex-congressman A. Phillips del Partito Democratico, a Sindaco, si fa il nome di Charles E. Moore, anch'egli un ex-Sindaco — del Partito Repubblicano — Ed inoltre il Third Ward Republican Club presenterà il Dr. O. T. Rule candidato a Secondo Selectman, carica che tuttora ha Philip Hofman, in continua lotta di poteri col primo Selectman Barrett del medesimo Partito — Già prima di queste possibili nomine, l'elettorato repubblicano si affermerà sulla nomina di Daniel F. B. Hickey per Congressista.

La registrazione dei motoristi per il razionamento del consumo della Gassolina raggiunge in Stamford il Numero di 5,897, colla distribuzione delle carte e limiti di compra-vendita in maggior parte col permesso della Sezione B-3 di non più che 57 Galloni dal 15 Maggio al 1.º Luglio — I motoristi dapprima spaventati per il rumore d'una drastica restrizione, ne sono rimasti generalmente soddisfatti, e di necessità ne faranno virtù patriottica in difesa e per la vittoria d' tutti i popoli per la loro minacciata libertà e democrazia.

La campagna per la sottoscrizione e compra di Defense Bonds e relativi Stamps, cominciata da Sabato 9 Maggio, è americanamente in full swing; e la quota assegnata per Stamford è di 20 Mili sottoscrittori, e che senza dubbio sarà coperta, ed anche forse superata colla chiusura delle sollecitazioni sino a domani 22 corrente mese — I banchieri di Stamford si promettono di fare quanto loro sarà possibile nell'obbligo di "Sign-up-for-Victory".

La Convenzione Statale ed annuale dei Giovani Democratici avrà luogo ne i giorni 12 e 13 del prossimo Mese di Giugno all'Hotel Davenport — Nel Meeting del Board Esecutivo avutosi in Meriden venivano nominati Fred Goenner a Chairman Generale della Convenzione, e Peter Sileo, Presidente del Comitato-Programma di ricevimento e trattenimento dei Delegati di Clubs di Giovani Democratici — Non sappiamo, per il razionamento dello zucchero, quanto dolcemente vi potrà essere nelle discussioni di politica locale, statale e nazionale.

## LA SOCIETA' OPERAIA

La Seniora Società Operaia di Stamford, come a suo tempo annunciato celebrava nel pomeriggio della scorsa Domenica 10 Maggio, il 37.ºmo Anniversario della sua fondazione, coll'intervento di Rappresentanze di consorelle Associazioni più note nell'elevamento civile e sociale del nostro elemento Italo-Americano, e di note personalità che negli anni della storia coloniale si affaticarono e continuano nella loro missione per un comune sociale benessere. Un lieto, cordiale e fraterno Programma veniva svolto dal Comitato sotto la direzione del Chairman Luigi Serafino e del Presidente della Società Signor Ignazio Lupo — Il Segretario V. Pittaro, quale pioniere della Comunità di Stamford, ed

(Continua in 3.ª pagina)

## Eroi Americani di Discendenza Straniera

Il 13 febbraio il Presidente Roosevelt assegnò le Croci di Distinguished Service a sei combattenti che affondarono o misero fuori combattimento un sottomarino nemico al largo della costa atlantica. I nomi dei decorati rappresentano la tipica contestura dell'Armata Americana e denotano quale sia il contributo che danno i giovani americani di diverse origini nazionali e razziali. I sei decorati erano: il luogotenente Abernathy, il sergente Tokar, il caporale Duffy e i "privates" Kush, Day e Rahe. L'Abernathy è scozzese; Kush e Rahe sono tedeschi, Tokar è slavo e Duffy è irlandese.

Una citazione all'ordine del giorno per eroismo è spettata a un giovane americano d'origine italiana, il primo luogotenente C. Willibald Bianchi dei Philippine Scouts. Ecco l'onorifica citazione:

"Quando un effettivo di fuclieri d'un'altra compagnia ebbe l'ordine di spazzare due forti nidi di mitragliatrici nemiche a Bataan, il luogotenente Bianchi, di propria iniziativa avanzò con l'effettivo, alla testa di parte degli uomini. Ferito da due proiettili egli non si fermò: getto il fucile e incominciò a far fuoco con la sua pistola. Localizzò uno dei nidi delle mitragliatrici e personalmente lo silenziò lanciando granate a mano. Fece una seconda volta da due proiettili di mitragliatrice che gli perforarono i muscoli del torace, montò su d'un tank, ne manovrò il cannone facendo fuoco contro forti posizioni nemiche, fino a che non fu rovesciato dal tank, ferito gravemente per la terza volta".

La prima recluta americana che ricevette la Medaglia d'Onore del Congresso fu il sergente LeRoy Anderson, giovane americano di discendenza scandinava. Egli ebbe la citazione all'ordine del giorno per il cortaggio

dimostrato nel condurre una carica di tank contro i giapponesi.

Un altro scandinavo-americano, il luogotenente Marshal Anderson, fu uno dei primi a dare la sua vita nel Pacifico. Prima che fosse colpito a morte da un proiettile nemico, mentre discendeva in paracadute da un aereo, egli si fregiava della Distinguished Cross per aver abbattuto vari aeroplani giapponesi.

Il primo americano che ricevette la Medaglia d'Onore Congressionale nella presente guerra fu il luogotenente Arthur Ninniger. I suoi antenati erano d'origine tedesca. Ninniger fu decorato per eroismo in combattimento dietro le linee giapponesi.

Il capitano Arthur G. Wermuth — combattente americano di antenati tedeschi — ha oggi il titolo di "Sergente York delle Filippine". Egli uccise 116 giapponesi.

Il luogotenente Boyd Wagner — un altro combattente americano di discendenza tedesca — vola oggi con una Distinguished Flying Cross, per aver abbattuto 30 aerei giapponesi.

Uno dei primi eroi della guerra fu un giovane boemo, addetto alle forze americane nelle Filippine. La citazione per coraggio in combattimento, emessa dal Dipartimento della Guerra degli S. U., il 22 dicembre 1941, dice:

"Mostrando eroismo personale e devozione al dovere, il sergente tecnico Holub, non solo difese il suo proprio aereo da seri danni, ma servì di vivida ispirazione e d'esempio al personale della sua unità".

Sebbene il Master Sergeant Anthony Holub — d'antica e onorata famiglia boema — non sia ancora cittadino americano — egli è stato decorato della Distinguished Flying Cross per aver salvato l'equipaggio d'un apparecchio pesante da bombardamento durante una incursione aerea giapponese alle Filippine.



Patronize Our Advertisers --- They Are All Boosters and Deserve Your Business

